

## 使用上の注意

品目番号 29691

改定日 2020年10月

\*この文書の翻訳版の意味に矛盾がある場合は、英語版の意味を優先します。

## テンピュール®へようこそ

この度はテンピュール®製品をお選びいただき、ありがとうございます。

素晴らしい睡眠は、あなたが家に帰る目的になるかもしれません。テンピュール®素材は身体にカスタムメイドのように適応します。この製品は、まさにあなただけのために作られたと感じることでしょう。このガイドには、テンピュール®製品のお手入れ方法に加え、製品を最大限に活用するために必要なすべてが記載されています。

製品の詳細情報については、[warranty.tempur.com](http://warranty.tempur.com)でご確認ください。

## テンピュール®製品の取扱方法

### マットレス配送時

配送中に、製品のカバーが本来の位置からはずれていることがあります。その場合、開封してテンピュール® 製品を設置し、テンピュール® 素材が室温になじむまで待ち、手でカバーを整え本来の位置に戻してください。

イーズバイ テンピュール™

**重要:** イーズバイ テンピュール™ マットレスは到着後、規定の開梱期限内であることを確認してください。マットレスが開梱されず圧縮された状態のまま開梱期限以降に開梱された場合、保証が無効になる場合があります。

イーズバイ テンピュール™ マットレスは到着後すぐにお使いいただけますが、マットレスが完全に復元するまで、最大 72 時間（3 日）かかります。マットレスのカバーに折り目が付いている場合がありますが、マットレスが完全に復元すると消えます。消えない場合は、カバーを洗濯してください。

- カバーは内側にある洗濯表示ラベルに従って洗濯してください。

### 「未開封製品」のにおい

開梱時には、テンピュール®製品のにおいを感じられる場合があります。このにおいは人体に全く無害で、しばらくお使いいただくと消えていきます。においが気になる場合は、製品を開封した状態で直射日光を避け、風通しの良い場所に置き、においを放出させてください。

## テンピュール®素材について

テンピュール®素材は、体圧を分散します。粘弾性のオープンセル（穴開きの細胞）構造により、身体の体圧を吸収して均等に分散し、究極の快適さを実現します。また、気温に敏感な特性により、体温や体形、体重に反応して、柔らかくあってほしいところは柔らかく、硬さが必要なところでは硬くなり、カスタムメイドのような心地よい快適さをもたらします。高密度なテンピュール®素材は、耐久性に優れ、長期間にわたり快適な眠りをお届けします。テンピュール®素材は体温に反応します。素材の粘弾性により、圧縮されたテンピュール®製品は、復元するまでに一定の時間がかかります。復元にかかる時間は室温により異なります。また、18°C以下の涼しい室内では硬く感じられ、室温が高いと柔らかく感じられるますが、どちらの場合にも体圧分散効果に影響はありません。

## 感触に慣れる

スプリング、羽毛またはファイバーなどのマットレスやピローをお使いの場合、テンピュール®製品は今までと異なる感触と感じるかもしれません。テンピュール®素材のユニークな特性上、テンピュール®製品の感触に慣れるまで時間がかかる場合があります。

## 慣らし期間

### ワンバイテンピュール™ マットレス

オープンセル構造のテンピュール®素材は、お使いいただくうちに、そのセルひとつひとつの空気の出入りがしやすくなるため、素材の沈み込むスピードがより速くなります。そのため、お使いいただくうちにマットレスが柔らかくなったように感じることがあるかもしれません、体圧分散効果に影響はありません

### 裏返す必要はありません

テンピュール®製品は、先進の技術により最小限のお手入れでお使いいただけます。それぞれのマットレスは、複数の層で構成され、表になる面は決まっています。製品を長く快適にお使いいただくために、マットレスの頭側と足側を定期的に入れ替えてお使いください。

### テンピュール®ピロー

- ピロー使用開始から2~3週間の間、日中にピローをクッション代わりにお使いいただくと、睡眠中のサポートと体圧分散性の特性を早く得られます。

## 移動、配送、保管および破棄

- 特に明記されていない限り、テンピュール®製品を折り曲げたり、押しつぶしたりしないでください。テンピュール®素材に損傷を与えると、素材の特性や利点を失う場合があります。
- テンピュール®製品は素材の性質上、配送中や保管中にわずかに変形している場合があります。室温でしばらくお使いいただくと、本来のサイズに戻ります。
- テンピュール®製品は元の形のまま保管してください。
- テンピュール®マットレスは、平らにして保管してください(イーズ バイ テンピュール™マットレスの場合、パッケージに再度入れて保管することはできません。)。
- テンピュール®製品は、乾燥した環境に保管してください(最大相対湿度65%以下)。
- 製品を破棄される場合は、お住まいの地方自治体にお問い合わせください。

## マーク

製品、パッケージ、または本冊子では、以下のマークを使用しています。

			 MDR (EU) 2017/745 の要件に準拠したクラス I の医療機器として CE マークを取得
	 ↑UP マットレス本体に印字された製品の向き		 火気厳禁
	 水濡れを避けてください		

## CE マーク

一部のテンピュール®製品は、ヨーロッパ地域で販売・流通する製品が当該地域の基準に適合していることを示す CE マーク認定を受けています。これは MDR(EU) 2017/745 に準拠し医療機器クラス I に分類されていることを示しています。ご購入の製品に CE マークがついているかどうか知るためには、カバー内側の製品ラベルをご確認ください。

CE マークの付いた製品の使用目的は、成人の床擦れのリスクを予防また軽減することです。これは、テンピュール®素材の体圧分散性により得られるものです。

CE マークを取得した製品は在宅介護用です。寝返りをご自身でできない方の体位変換を定期的に行なうことは重要です。

CE マークの付いたテンピュール®マットレスとトップバーは、体重 150kg までの方に適しています。

製品により重大な事故が発生した場合は、弊社およびご使用者がお住まいの国の管轄当局に報告する必要があります。弊社に事故を報告する際には、本冊子の「保証」の項に記載されている手順に従って、保証請求を行ってください。

## 使用上の付加的な注意事項

### 警告と安全上の注意

以下の項目は、潜在的な危険や望ましくない状況に注意を喚起するものです。使用上の注意に従わない場合、重大な怪我や製品の破損につながることがありますので、ご注意ください。

	<b>警告</b>	死亡または重大な怪我につながる可能性のある状況や行為に注意
---	-----------	-------------------------------

	<b>注意</b>	中程度または軽度の怪我につながる可能性のある状況や行為に注意
	<b>重要</b>	製品やその他の財産に損害を与える可能性のある状況や行為に注意

**△警告**：乳幼児や小さなお子さま、高齢者など自分の力で寝返りが出来ない場合は、乳幼児や小さなお子さま、高齢者のみでマットレスまたはピローを使用させないでください。

**△警告**：寝たきりのご使用者の体位を定期的に変換することは大切です。

火の不始末は火災の原因となります。マットレス上の喫煙や製品使用中の喫煙は避けるよう強くお勧めします。

**△警告**：火災の恐れがあるので、製品を火気に近づけないでください。

**△注意**：テンピュール®マットレスにテンピュール®製品の特性を損なうような厚手のベッドパッドの使用はお勧めしておりません。

**△注意**：テンピュール®素材は、体温に感知する特性のため、電気毛布や湯たんぽとの併用はお勧めしておりません。電気毛布からの熱は、テンピュール®素材の温度感知特性を一時的に弱めてしまいます。もし電気毛布をお使いになりたい場合は、間に布を挟むなど、テンピュール®素材に電気毛布が直接触れないようにしてください。

- **重要**：電気毛布メーカーの製品取扱説明書に必ず従ってお使いください。
- **重要**：湯たんぽからの水漏れにより、テンピュール®製品が濡れたり、シミがついたり、傷んだりした場合、製品保証は無効となります。

**重要**：

- テンピュール®マットレスは、床に直置きせず、必ずベッドフレームをご使用ください。汗をかいだりお部屋の湿度が高いと感じられる場合は、換気を行ってください。カビの発生は保証対象外となります。
- テンピュール®素材が傷む恐れがあるため、濡れた髪のままテンピュール®ピローを使用しないでください。
- テンピュール®製品を曲げたり、変形させたりしないでください。素材が傷む恐れがあります。
- 製品を改造したり修理したりしないでください。この場合、製品保証は無効となります。

**お手入れ方法**

- ほとんどのカバーは取り外して洗濯ができます。カバーの内側にある洗濯表示ラベルに従って洗濯してください。

**重要**：

- テンピュール®素材は水洗いできません。
- テンピュール®素材はスチーム洗浄やドライクリーニングをしないでください。

**重要**

- テンピュール®製品は、湿気を取り除くため定期的に風を通す必要があります。

⚠️ 注意：カバーを洗濯後にマットレスに装着する際には、マットレス本体の側面に印字されている向きに合わせて装着してください。心地よい眠りと体圧分散を実現するため、テンピュール®素材には表面と裏面がありますので、必ず正しい面を表面にしてお使いください。

## 製品情報

- テンピュール®製品は、各種サイズを取り揃えています。製品重量は、製品サイズにより異なります。詳細についてはお問合せください。
- カバー素材 - カバー内側にある洗濯表示ラベルをご覧ください。

## 難燃性

⚠️ 警告：火災の恐れがあるので、製品を火気に近づけないでください。

テンピュール®製品	
マットレス	EN 597-1 (タバコ試験)
マットレス (難燃材)	BS 7177 危険性低 - (DS/EN 597-1 (タバコ) DS/EN 597-2 (マッチ) BS 5852 (クリプ V) (フォーム)
ピロー	EN/ISO 12952-1 (タバコ試験)
ピロー (難燃材)	(EN/ISO 12952-1 (タバコ試験) EN/ISO 12952-2 (マッチ) BS 5852 (クリプ V) (フォーム)

## 製造元



Dan-Foam ApS

Holmelund 43

5560 Aarup

Denmark

\*Dan-Foam ApS は、TEMPUR-Sealy International, Inc の子会社です。